

43. Сильветка Миколи Івасюка // Руслан. — 1897. — Ч. 10. — С. 3. — Рубр.: Новинки.
44. Співачка-артистка Крушельницка // Руслан. — 1897. — Ч. 47. — С. 3. — Рубр.: Новинки.
45. *Студинський К.* Думки і пісні Амврозия Метлиньського / Др. Кирило Студинський // Руслан. — 1897. — Ч. 108. — С. 1.
46. *Студинський К.* Поеми Михайла Макаровського / Кирило Студинський // Руслан. — 1899. — Ч. 169. — С. 1.
47. (X). Ювілей XXV-літньої культурної праці Омеляна Поповича / (X) // Руслан. — 1900. — Ч. 254. — С. 1.
48. *Чуприна І.* Ще до спогадів про Тадея Рильського / Іван Чуприна // Руслан. — 1908. — Ч. 228. — С. 2; Ч. 229. — С. 2.
49. Ювілей Миколи Садовського // Руслан. — 1907. — Ч. 97. — С. 3.
50. *Юлев Я.* Памяти М. Шашкевича / Я. Юлев // Руслан. — 1902. — Ч. 286. — С. 2; Ч. 287. — С. 2.

*Мальвіна Михалюк*

СПЕЦИФІКА «ОСОБИСТІСНОЇ» ІНФОРМАЦІЇ  
НА СТОРІНКАХ ГАЗЕТИ «ВПЕРЕД!» (Львів,  
1911—1913, 1918—1922, 1924, 1929, 1931, 1933—1934 pp.)

*Досліджено біобібліографічні матеріали, надруковані у львівському часописі «Вперед!» (1911—1913, 1918—1922, 1924, 1929, 1931, 1933—1934), що висвітлюють «особистісну» інформацію про відомих та маловідомих осіб, зокрема громадських та військових діячів, письменників, журналістів.*

**Ключові слова:** часопис «Вперед!», біобібліографічні матеріали, «особистісна» інформація про людину, громадські та військові діячі, письменники, журналісти.

*Исследованы биобиблиографические материалы, опубликованные во львовской газете «Вперед!» (1911—1913, 1918—1922, 1924, 1929, 1931, 1933—1934), которые освещают «личностную» информацию об известных и малоизвестных лицах, в частности общественных и военных деятелей, писателей, журналистов.*

**Ключевые слова:** газета «Вперед!», биобиблиографические материалы, «личностная» информация о человеке, общественные и военные деятели, писатели, журналисты.

*Biobibliographic materials published in the newspaper «Vpered!» («Forward!») (1911—1913, 1918—1922, 1924, 1929, 1931, 1933—1934),*

*illuminating the «personal» information about well-known and little-known persons, including public and military figures, writers, journalists, have been studied.*

**Key words:** newspaper «Vpered!», Bio-bibliographic materials, «personal» information about the person, public and military figures, writers, journalists.

Газета «Вперед!» постає для читача як пресовий орган Української соціал-демократичної партії, що перебрала на себе повноваження часопису «Земля і Воля». Основним завданням видання визначалося висвітлення внутрішньопартійних справ та головних напрямів політичної діяльності УСДП [18]. Часопис виходив у три періоди з перервами: впродовж 1911—1913 рр. — як «Часопись для робочого люду: Орган української соціалдемократії» (за редакцією В. Левинського, П. Буняка, Ю. Бачинського, А. Чернецького); у 1918—1922 рр. — як «Робітнича газета: Орган української соціалдемократичної партії» (за редакцією П. Буняка та Є. Гуцала); у 1924, 1929, 1931, 1933—1934 рр. — як «Центральний орган української соціалдемократичної партії» (за редакцією І. Калятинського, М. Галушка, П. Костюка, П. Буняка).

Від 1918 р. газета розширює вузькі рамки свого тематичного діапазону і виходить за межі фокусування уваги лише на проблемах соціалістичного руху та внутрішньопартійних справах. У виданні почали порушуватися нагальні питання того періоду, насамперед військові справи та вирішення правового становища Галичини. Часопис фактично набув формату загальнонаціональної газети громадсько-політичного спрямування. Варто зазначити, що велика заслуга у цьому Порфира Буняка, що обіймав посаду головного редактора часопису «Вперед!» упродовж 1918—1922 рр., які можна вважати періодом розквіту газети. У цей час часопис став чи не єдиним джерелом інформації для українського населення, що перебувало під польською окупацією, та українського населення, що проживало по той бік кордону у «Великій Україні» [9, с. 436]. У своєму дослідженні ми відзначимо способи контактів українців, розділених кордонами, за допомогою часопису «Вперед!».

Зауважимо, що газета піддавалася політичним переслідуванням й утискам [13; 14]. Після арешту провідників УСДП П. Буняка та Л. Ганкевича [1] у грудні 1918 р. польська влада змусила газету дублювати український текст латиницею, а від березня 1919 р. її ви-

давання було заборонено на піврічний термін. Шістнадцять номерів газети за 1922 р. було конфісковано за агітацію на користь комуністів, а згодом випуск часопису заборонили «з приводу вміщення статей антидержавного спрямування» [9, с. 438].

Однак попри політичний напрям газети і тяжіння її до ідеалів утопічної влади в Радянському Союзі для дослідників просопографії та бібліографістики вона становить неабияку цінність: на її шпальтах за невеликий час (здебільшого другий період виходу газети (1919—1922 рр.) за редакцією П. Буняка) віднайдено близько 3 000 одиниць некрологів та 6 000 одиниць просопографії, списки заарештованих та померлих військових і цивільних діячів, листування, що велося між «загубленими» та розділеними кордонами українцями, — усе це становить великий обсяг «особистісної» інформації, яка не присутня в жодному іншому часописі Галичини. Вкажемо також, що у зазначений період був заборонений та припинений друк багатьох галицьких газет, зокрема, «Діло» перестало виходити з 22 листопада 1918 р. після встановлення у Львові польської влади та відновила 1 вересня 1922 р., унаслідок чого утворилася велика прогалина у дослідженні біографістики за цей період.

Найбільш інформативним був для нас другий період виходу газети «Вперед!» (1919—1922 рр.). Він співпав за часом зі збройним конфліктом, що виник між Польщею та Західно-Українською Народною Республікою на території Галичини і вилився в широкомасштабні бойові дії. Улітку 1919 р. розпочався останній етап наступу польських військ, що тривав до 17 липня і закінчився повним захопленням Східної Галичини. Внаслідок поразки ЗУНР полякам вдалося захопити у полон 10 000 українських військовиків, яких розмістили переважно в дев'яти таборах для інтернованих (Домб'є, Вадовиці, Бугшопи, Ялівець, Стрий, Стшалково, Пикуличі, Ланьцут і Тухоля) [6]. У боях, що тривали від червня 1919 р., втрати поляків становили 78 вбитих та 798 поранених.

Газета «Вперед!» присвятила чимало статей висвітленню проблеми становища українських військовополонених, зокрема: «1834 трупів в Берестю» [25]; «3 табору полонених у Стшалкові» [11]; «Доля наших полонених» [7]; «Сеймова комісія про табори інтернованих» [19]; «3 “Домб'я”» [10]. Військовополонені перебували у жахливих антисанітарних умовах, їхнє існування було жалюгідним,

однак влада не приймала жодних рішень стосовно цього питання. Так, у табірному шпиталі, що розмістився на території в'язниці «Бригідки», повідомляє газета, камери-келії були розплідниками комах, що поширювали різні хвороби, зокрема плямистий тиф, тіла померлих не утилізувалися належним чином, нерідко залишалися у приміщеннях декілька днів [4].

Часопис подає списки військовополонених українців, що опинилися у таборі. Це дає змогу скласти реєстр осіб, які перебували у полоні, отримати інформацію про їхнє походження, місце проживання і дату народження. Наприклад, у рубриці «З Домб'я» знаходимо відомості про таких полонених: «Іван Марусик, селянин з Сорік, пов. Коломия, ... Осип Копач, урядник зі Львова, ... Дзюбінський з Добромильщини, ... о. Олекса Капустинський, член Української Нац. Ради, бувший посол, з Мельниці, пов. Борщів, ... Юліан Король, учитель з Теляжа, пов. Сокаль» [27]. Також можна дізнатися про кількість полонених у таких таборах, як Вадовиці, Стшалкове, Reporto Terrasino (Палермо, Італія), Casale di Altamura (Барі, Італія) Новомиколаївськ, Омськ (Росія) та ін.

Однією із найсумніших згадок в пам'яті нашого народу залишиться табір у Бугшопах (біля Берестя-Литовського), де впродовж двох місяців — від 20 липня до другої половини вересня 1919 р. — померло 4000 українських старшин і стрільців [6]. Газета «Вперед!» подає таку інформацію стосовно цього: «Табір для полонених в Берестю литовським, це огида, це ганьба для польської держави. Умовини в берестейських “бугшопах” або у форті Берга можуть до розпуки довести видця. В Бугшопі, де є українці, давні табори й російські хліви та бараки побудовані німцями — в деяких немає навіть т. зв. прич або досок, тільки кам'яна долівка — це приміщення бранців. Про солому нема й бесіди — долівку вистелюють полонені бадиллями та бодачем. Вікон немає — одвірки навіть понижені» [24]. Від 91-го до 105-го числа часопису за 1919 р. подаються списки військовополонених, що померли від важких умов та хворіб у цьому таборі, їх кількість вражає — 684 людини [22]. У 91-му числі за 12 вересня у списку померлих подається інформація про місце проживання людини та дату смерті, наприклад: «1. Молодчев Іван, помер 29 липня 1919; ... 8. Білейчук Іван, місце замешкання Трильче, Снятин, помер 5 серпня; ... 51. Самота Андрій, Макова, Бережани,

помер 16 серпня...» [20]. Від 93-го числа за 14 вересня редакція подає списки померлих за конкретною датою: «Дня 22 серпня 1919 померли: 129. Лавас Тимко, Шкопеколоси, Золочів; ... 140. Печерський Іван, Конюшки, Рогатин; ... 153. Гаврищук Володимир, Казимірівка, Зборів» [21]. Вражає той факт, що газета подавала списки померлих, які налічували від 50 до 100 осіб щоденно, бо, як зазначено у виданні, «з табору, що числив коло 6000 полонених, виношено кожного дня 50—100 трупів» [23]. Необхідно також зазначити, що цей список незавершений, оскільки польська влада намагалася всіляко приховати цей факт і звинуватила газету у фальшуванні інформації [20].

У часописі опубліковано також списки померлих з таборів полонених (Пикуличі (Перемишль), Домб'є (Краків), Баконьчиці (Перемишль), Cassino (Італія), Новомиколаївськ (Росія) та багато ін.) і в шпиталях від епідемії тифу (Нова Ушиця та ін.).

На шпальтах газети вміщено інформацію про життя та діяльність визначних громадсько-політичних і військових діячів, журналістів та письменників. Значний пласт біографістики часопису відведено публіцистичним матеріалам, присвяченим роковинам смерті. Андрій Чайковський подав спогад з приводу смерті Івана Біберовича, що відійшов у вічність 18 листопада 1920 р. Як повідомляє автор, «з плакатів знали люди, що помер урядник щадниці міста Коломиї та й більше нічого», але насправді українська суспільність втратила «останнього з перших піонерів народнього мистецтва, ветерана українського народнього театру» [26]. Так, у числі за 20 червня 1920 р. під криптонімом Л. Г. вміщено статтю, присвячену третій річниці смерті, в якій проаналізовано діяльність українського журналіста Ярослава Весоловського, що був редактором таких відомих часописів, як «Поступ», «Буковина», «Діло» [12]. Володимир Дорошенко у числах за 12 та 14 грудня 1920 р. опублікував розлогу статтю з нагоди 25-ї річниці смерті Михайла Драгоманова [8].

Великий пласт біографічних публікацій становлять некрологи, що подавалися переважно у рубриці «Посмертні вісти» або на останніх сторінках часопису автономним текстом, обрамленим темною рамкою. Варто зазначити, що, крім констатації факту смерті, некролог має ще й культурний аспект. Адже саме завдяки часопису суспільство ідентифікує визначні особистості, надрукований некролог автоматично акцентував заслуги людини перед українською

спільнотою, і не важливо, чи ця людина — відомий публічний діяч чи звичайний пересічний громадянин, який своєю працею вніс скромну лепту в громадське життя. Публікація некролога у виданні засвідчувала певні досягнення цієї людини перед суспільством. Газеті «Вперед!» притаманні особистісні некрологи, що без зайвої помпезності повідомляли про смерть людини і подавали основні відомості з життя, дату смерті, час та місце поховання.

У рубриці «Посмертні вістки» подавалися некрологи відомих та маловідомих особистостей, військових діячів УСС та УГА, наприклад: «Омельян Веселовський, підхорунжий, курінний писар І полку піхоти УСС, що помер від тифу у м. Браїлів Подільської губернії» [16]. Або ж: «Михайло Демидчук, господар горожанин міста Буська, помер 11 листопада 1920 р. в 75 році життя. Покійний добрий син свого народу, був працюючий, тихий та чесний громадянин. Хоч сам неписьменний, виображував всі свої діти на добрих громадян та щирих українських патріотів. Син покійного д-р Семен Демидчук є співробітником українського щоденника у Філядельфії» [5]. Ось некролог, присвячений санітарному лікарю І корпусу УГА Тадею Яцику, що «дня 17 листопада м. р. помер у Винниці як жертва тяжкого лікарського обов'язку. Цей молодий лікар малозвісний широким кругам нашої суспільності, дав себе пізнати в короткому часі існування УГА, як один із стовпів її санітарної організації, як лікар в лічниці, як бригадний лікар в групі «Південь», як санітарний референт групи «Північ», а вкінці як санітарний шеф І корпусу» [3]. Або ж: «О. д-р Іван Баргашевський, професор Львівського університету, б. декан теологічного факультету, помер у Львові дня 13 грудня 1920, переживши 68 літ» [15].

У рубриках «Переписка розлучених», «Почтова скринка», «Ревізії та арештування», «Вістки з тамтої сторони» і «Переписка з Америкою та Канадою» вміщено значну кількість біобібліографічного матеріалу. Інформація, подана у цих рубриках, давала можливість відновити зв'язок з людьми, які через різні обставини втратили контакт один з одним. Подані дані про особу — це цінне джерело інформації для дослідників. Наприклад, у рубриці «Почтова скринка» надруковано замітку про пошуки поручника УГА Володимира Бачинського, родом зі Станіслава (тепер — м. Івано-Франківськ), ад'ютанта групи отамана Шашкевича в Кам'янці-Струмиловій (тепер — м. Кам'янка-Бузька Львівської обл.) [2], а також про сотника

Миколу Пенчака, що перебував у таборі для інтернованих у Ту-холі [17].

Отже, у газеті «Вперед!» представлено широкий пласт «особистісної» інформації про людину. Найбільше відомостей про особу ми віднайшли у представлених газетою списках, як, наприклад, у списках інтернованих та померлих українців у різних таборах полонених, рубриках «Почтова скринка» та «Переписка розлучених», які давали можливість відновити втрачений контакт між родичами, друзями, що, розділені складними політичними обставинами, війною та кордонами, намагалися отримати будь-яку інформацію один про одного, ведучи листування на останній сторінці часопису, нерідко ці запити залишалися без відповіді, але для дослідників біографістики така «особистісна» інформація є надзвичайно цінною.

1. Арештування редакторів і адміністраторів «Впереду» // Вперед! — 1918. — 29 груд. (ч. 25). — С. 4. — Рубр: Новинки.
2. Бачинський Володимир // Вперед! — 1920. — 19 черв. (ч. 141). — С. 4. — Рубр.: Почтова скринка.
3. Білозор В., д-р. Д-р Тадей Яцик (Від Українського Лікарського Товариства у Львові в роковини смерті) / Д-р В. Білозор // Вперед! — 1920. — 21 листоп. (ч. 267). — С. 3. — Рубр.: Посмертні вісті.
4. В справі таборів для полонених // Вперед! — 1919. — 23 листоп. (ч. 153). — С. 4.
5. Демидчук Михайло // Вперед! — 1920. — 18 листоп. (ч. 264). — С. 3. — Рубр.: Посмертні вісті.
6. Дзюбан О. Стрілецькі некрополі Львова / Орест Дзюбан // Галицька Брама. — 1998. — № 5/6. — С. 3—6.
7. Доля наших полонених // Вперед! — 1920. — 24 квіт. (ч. 95). — С. 2.
8. Дорошенко В. Михайло Драгоманів (3 нагоди обходу 25-ліття його смерті) / Володимир Дорошенко // Вперед! — 1920. — 12 груд. (ч. 284). — С. 1.
9. Жерноклеєв О. Порфір Буняк: політична біографія / Олег Жерноклеєв, Ігор Райківський // На вівтар історії України : ювілей. зб. на пошану акад. АН Вищої школи України, проф. В. В. Грабовецького. — Івано-Франківськ, 2008. — 564 с.
10. З «Домб'я» // Вперед! — 1921. — 17 лип. (ч. 112). — С. 1.
11. З табору полонених в Стшалкові // Вперед! — 1920. — 17 січ. (ч. 12). — С. 3. — Рубр.: З таборів полонених.
12. Л. Г. Ярослав Весоловський. В третю річницю смерті українського журналіста // Вперед! — 1920. — 20 черв. (ч. 142). — С. 2.

13. Масові арештування в редакції «Впереду». Ревізії в камениці Ставропігії // Вперед! — 1918. — 26 груд. (ч. 22). — С. 1.
14. Масові арештування в редакції «Впереду» // Вперед! — 1918. — 27 груд. (ч. 23). — С. 2.
15. О. д-р Іван Бартошевський // Вперед! — 1920. — 17 груд. (ч. 288). — С. 3. — Рубр.: Посмертні вісти.
16. Омелян Веселовський // Вперед! — 1920. — 13 листоп. (ч. 260). — С. 4. — Рубр.: Посмертні вісти.
17. Пенчак Микола // Вперед! — 1920. — 19 черв. (ч. 141). — С. 4. — Рубр.: Почтова скринка.
18. *Передирій В.* Вперед! / В. Передирій // Українські часописи Львова 1848—1939 рр. : іст.-бібліогр. дослідж. : у 3 т. — Л. : Світ, 2002. — Т. 2 : 1901—1919 рр. — С. 433—439.
19. Сеймова комісія про табори інтернованих // Вперед! — 1920. — 22 лют. (ч. 43). — С. 1.
20. Спис померших в таборі полонених «Бугшопи» (Bugszopy) // Вперед! — 1919. — 12 верес. (ч. 91). — С. 3.
21. Спис померших в таборі полонених «Бугшопи» (Bugszopy) // Вперед! — 1919. — 14 верес. (ч. 93). — С. 2.
22. Спис померших в таборі полонених «Бугшопи» (Bugszopy) // Вперед! — 1919. — 28 верес. (ч. 105). — С. 2—3.
23. Страшні відносини в берестейському таборі для полонених // Вперед! — 1919. — 19 жовт. (ч. 123). — С. 1.
24. Табори полонених. Страшні відносини в берестейському таборі для полонених // Вперед! — 1919. — 19 жовт. (ч. 123). — С. 1.
25. 1834 трупів в Берестю // Вперед! — 1920. — 17 січ. (ч. 12). — С. 3.
26. *Чайковський А.* Іван Біберович (Посмертний спогад) / Андрій Чайковський // Вперед! — 1920. — 29 груд. (ч. 297). — С. 2.
27. Як довідемося в Домбю // Вперед! — 1920. — 27 січ. (ч. 20). — С. 1.

*Ольга Палюх*

### УКРАЇНСЬКЕ ПИТАННЯ У ГАЛИЦЬКІЙ ПОЛЬСЬКОМОВНІЙ ПРЕСІ 1923 р.

*Висвітлено погляди у польськокомовній галицькій пресі на перспективи нормалізації українсько-польських відносин та досягнення між-національного порозуміння у контексті прийняття Радою послів великих держав рішення щодо приєднання Східної Галичини до Польської Республіки у 1923 р.*